

SENCOR®

SSI 0910RS



GENERATOR PARE
Prijevod originalnog priručnika

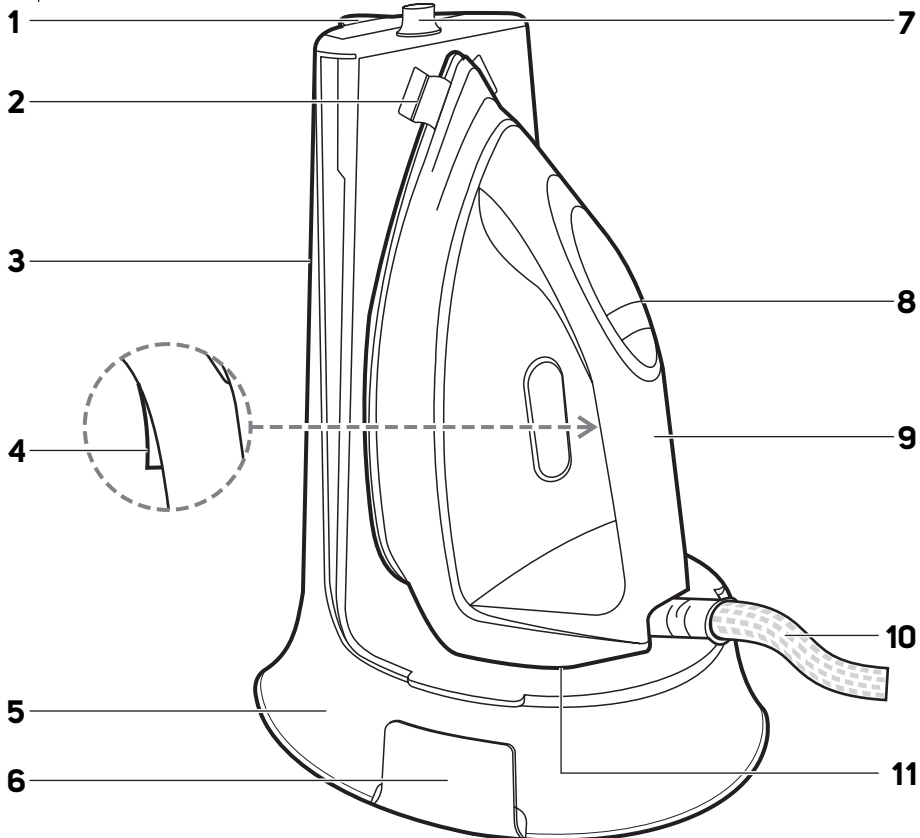


SENCOR®

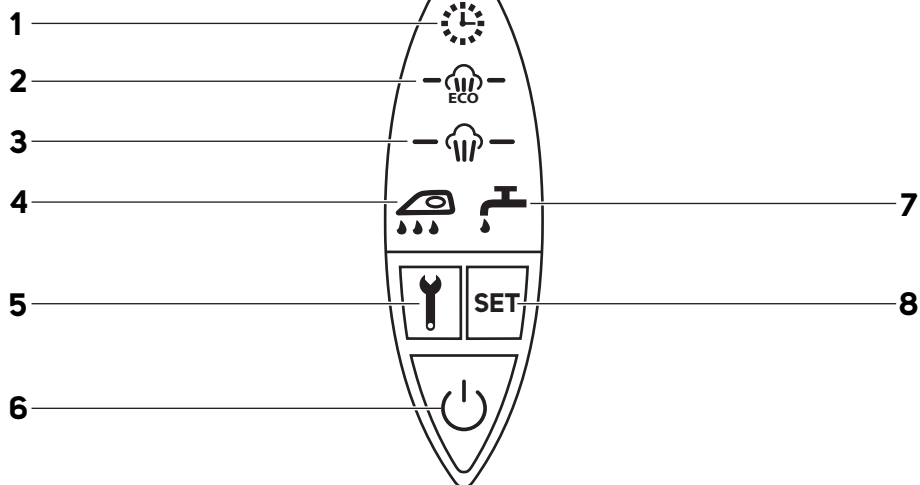
SSI 0910RS



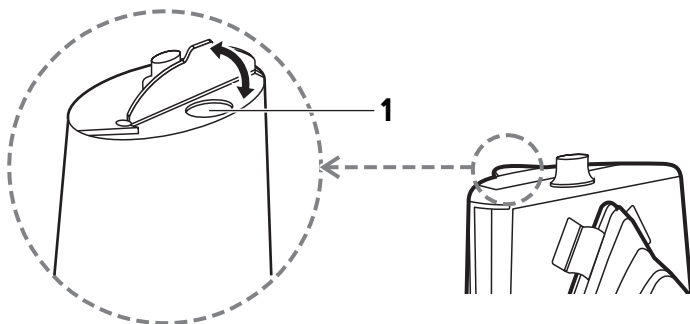
A



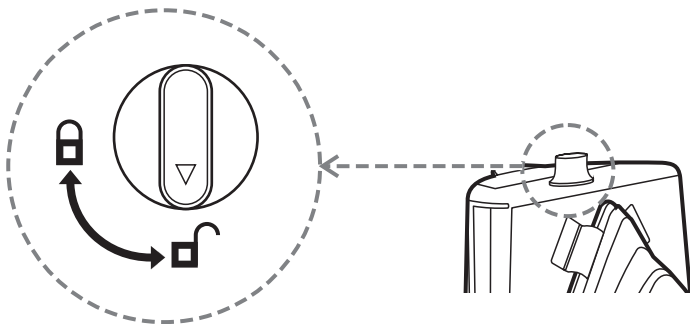
B



C



D



Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Opća upozorenja

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Glačalo se ne smije ostavljati bez nadzora dok je ukopčano u električnu utičnicu.
- Uvijek iskopčajte glačalo iz električne utičnice kada ga ostavljate bez nadzora, prilikom punjenja ili pražnjenja spremnika za vodu i kada završite s upotrebom.
- Poklopac spremnika za vodu se ne smije otvarati tijekom glačanja. Punjenje spremnika vodom opisano je u odgovarajućem poglavlju ovog korisničkog priručnika.

- Glačalo i jedinica postolja se smiju koristiti samo na stabilnoj i ravnoj površini. Kada odlažete glačalo na jedinicu postolja, provjerite da je površina na kojoj jedinica postolja stoji stabilna.
- Nemojte koristiti glačalo ako je palo na pod, ako ima vidljive znakove oštećenja ili ako curi.
- Glačalo se ne smije ostaviti u doseg djece mlađe od 8 godina dok je ukopčano u električno napajanje ili dok se hladi.



Pažnja:

Površine glačala mogu postati vruće tijekom upotrebe.

Električna sigurnost

- Prije ukapćanja jedinice postolja u električnu utičnicu, provjerite odgovara li napon na naljepnici podacima o naponu električne utičnice.
- Ukopčajte jedinicu postolja samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte dodirivati glačalo mokrim ili vlažnim rukama ako je ukopčano u električnu utičnicu.
- Da biste izbjegli moguću ozljedu električnim udarom, nemojte čistiti glačalo ili jedinicu postolja pod tekućom vodom niti ga prskati vodom i nemojte ga uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom, vlagom ili vrućom površinom.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola i da ne dodiruje vruću površinu ili oštre predmete.
- Isključite jedinicu postolja iz električne utičnice laganim povlačenjem utikača na kabelu napajanja, a ne povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Nemojte povlačiti ili nositi jedinicu postolja držeći ju za kabel napajanja. Nemojte povlačiti glačalo držeći ga za crijevo za paru.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati glačalo ili jedinicu postolja niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim diranjem u proizvod riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.
- Ako je električni kabel oštećen, dajte ga na zamjenu u specijalizirani servisni centar. Jedinica postolja se ne smije koristiti ako je oštećen električni kabel ili utikač. Na isti način postupite u slučaju oštećenja crijeva za paru.

Sigurnost tijekom upotrebe

- Ovo glačalo je namijenjeno za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ju koristiti u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Nemojte stavljati glačalo na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili drugih izvora topline.
- Nikada nemojte glačati odjeću na ljudskom tijelu.
- Nemojte dodirivati vruće površine glačala. Inače može doći do opekline.
- Nikada nemojte puniti spremnik za vodu izravno ispod slavine. Uvijek koristite prikladnu posudu za punjenje spremnika za vodu. Nikada nemojte dodavati ocat, sredstva protiv kamenca ili druge aditive u spremnik za vodu.
- Prije čišćenja ili drugog rukovanja glačalom ili jedinicom postolja, uvijek iskopčajte iz električne utičnice i pustite da se stopalo glačala ohladi.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pažljivo otpakirajte oralni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nađete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

HR Generator pare

Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pažljivo otpakirajte oralni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS UREĐAJA

A1	Čep spremnika za vodu		crijeva za paru
A2	Držači glačala	A6	Držači crijeva za paru
A3	Jedinica postolja sa spremnikom za vodu i podlogom za odlaganje glačala	A7	Zaključavanje/otpuštanje glačala iz jedinice postolja
A4	Gumb za ispuštanje pare	A8	Zaslon i kontrolni gumbi
A5	Pretinac za namotavanje	A9	Ručka
		A10	Crijevo za paru
		A11	Podloga za odlaganje glačala

B1	Indikator automatskog isključivanja glačala		spremniku
B2	Indikator načina rada ECO	B5	Gumb za čišćenje glačala
B3	Indikator glačanja s parom	B6	Glavni prekidač
	Treptanje – zagrijavanje	B7	Indikator otklanjanja kamenca/čišćenja glačala
	Svjetlo bez treptanja – dostignuta temperatura	B8	Gumb SET za za prebacivanje između načina rada visoke pare i ECO načina rada s manje pare
B4	Indikator niske razine vode u		

C1 Otvor za punjenje

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe uklonite svu ambalažu ili zaštitne materijale, uključujući promotivne naljepnice i etikete s glačala i jedinice postolja.
- Obrišite stopalo glačala lagano navlaženom krpom prije prve upotrebe i zatim obrišite suhom krpom. Pomoću suhe ili lagano navlažene krpe također očistite vanjske dijelove glačala i zatim ga osušite brisanjem.
- Očistite površinu jedinice postolja mekom krpom.



Upozorenje:

Nikada nemojte uranjati glačalo i kabel napajanja jedinice postolja u vodu ili druge tekućine!

PUNJENJE SPREMNIKA ZA VODU

- Spremnik za vodu na jedinici postolja predviđen je za punjenje vodom iz slavine. Naslage kamenca se mogu brzo nakupiti ako živite u području s tvrdom ili vrlo tvrdom vodom. Radi duljeg vijeka trajanja glačala, preporučuje se da pomiješate vodu iz slavine s destiliranom vodom. Omjer destilirane vode i vode iz slavine je sljedeći:
 - 1:1 za srednje tvrdu vodu
 - 2:1 za tvrdu vodu
 - 3:1 za vrlo tvrdu vodu



Napomena:

Lokalni distributer vode vam može dati informacije o tvrdoći vode na vašem području.



Upozorenje:

Nikada nemojte dodavati omekšivače za vodu, ocat, škrob, sredstva za uklanjanje kamenca, parfeme ili druge aditive u vodu.

- Prije punjenja spremnika za vodu s vodom, jedinica postolja mora biti isključena iz električne utičnice i postavljena na stabilnu i vodoravnu površinu.
- Pripremite odgovarajuću posudu i napunite je vodom. Otvorite čep otvora za punjenje i polako ulijevajte vodu iz posude u otvor za punjenje spremnika za vodu. Pazite da razina vode ne bude iznad oznake maksimalne razine na spremniku za vodu.
- Nakon što napunite spremnik za vodu, zatvorite čep otvora za punjenje. Ako proljetite vodu tijekom punjenja, temeljito osušite sve što je mokro.

UKLJUČIVANJE

- Ukopčajte kabel napajanja jedinice postolja u električnu utičnicu i

pritisnite glavni prekidač na glačalu. Indikator  će biti osvijetljen na zaslonu i glačalo je spremno za upotrebu.

UKLANJANJE GLAČALA IZ JEDINICE POSTOLJA

- Da biste skinuli glačalo s jedinice postolja, potrebno je prvo otpustiti glačalo okrećući osigurač za zaključavanje/otpuštanje u smjeru simbola otvorenog lokota. Glačalo se može ukloniti s jedinice postolja prije ili poslije uključivanja.

GLAČANJE S ISPUŠTANJEM PARE



Upozorenje:

Da biste glačali s parom, spremnik za vodu mora biti napunjen s dovoljnom količinom vode.



Napomena:

Glačalo je opremljeno elektronskom kontrolom temperature koja omogućuje glačanje svih vrsta tkanina koje su pogodne za glačanje i bilo kojim redoslijedom i bez potrebe za podešavanjem temperature ili vrste odjeće.

- Glačalo je opremljeno sa sljedeće dvije razine intenziteta izlazne pare koje se mijenjaju pomoću SET gumba:



Ovaj način rada je namijenjen dovoljnom ispuštanju pare za standardno glačanje s niskom potrošnjom energije; koristi manje pare i štedi energiju bez smanjivanja rezultata glačanja.



Ovaj način rada je namijenjen za maksimalno ispuštanje pare za zahtjevno ili okomito glačanje

- Pritisnite SET gumb za odabir načina rada s parom  ili  i pričekaite dok indikator odabranog načina rada postane osvijetljen bez treptanja.

- Ako držite pritisnut gumb za paru na glačalu, počet će ispuštati paru tijekom glačanja.
- Ako želite prekinuti ispuštanje pare, otpustite gumb za paru.



- Preporučamo da odaberete **ECO** način rada za sve standardne postupke glačanja. Samo ako glačate lanenu tkaninu, jaku svilu ili



slične tkanine, preporučuje se odabir načina rada.

GLAČANJE S OKOMITOM PAROM

- Glačalo se također može koristiti kod glačanja visećeg tekstila (npr. zavjesa, odjeće na vješalicama, itd.).
- Koristite gumb SET za odabir načina i pričekajte dok indikator ne postane stalno osvijetljen bez treptanja.
- Stavite glačalo u okomit položaj. Jednom rukom lagano zategnite tkaninu i pomičite glačalo okomito odozdo prema gore te pritisnite gumb za paru za ispuštanje pare.



Upozorenje:

Nikada nemojte usmjeravati mlaz pare prema osobama ili životinjama.
Nikada ne pokušavajte ukloniti nabore s odjeće koju netko nosi.



FUNKCIJA ISPUŠTANJA PARE

- Kod glačanja posebno velikih nabora može se koristiti funkcija pojačanja pare. Brzim pritiskom na gumb za paru dvaput će se aktivirati funkcija i glačalo će pustiti snažan udar pare na 2 sekunde.

DETEKCIJA ODSUSTVA VODE

- Ako tijekom glačanja ima vode u spremniku i nakon toga u sustavu,



indikator **ne** svijetli a pumpa unutar jedinice postolja automatski će se isključiti. To će spriječiti oštećenje jedinice postolja i produžiti vijek trajanja uređaja. U tom slučaju, odspojite jedinicu postolja iz utičnice i dodajte vodu kako je opisano u poglavlju PUNJENJE SPREMNIKA VODE.

SUSTAV DRIP-STOP

- Glačalo je opremljeno sustavom Drip-Stop koji automatski zaustavlja dovod vode ako je odabrana temperatura nedovoljna za stvaranje pare, sprječavajući potencijalno kapanje vruće vode iz otvora za paru.

ODLAGANJE GLAČALA TIJEKOM GLAČANJA

- Tijekom procesa glačanja, glačalo možete odložiti na njegovu podlogu za odlaganje ili na podlogu za odlaganje jedinice postolja.

SAVJET ZA KVALITETNO GLAČANJE

- Slijedite upute za glačanje za svaki pojedinačni odjevni predmet. Glačajte samo rublje otporno na boje i toplinu. Preporučamo glačanje rublja s prtom okrenutim na unutra.
- Nikada nemojte glačati preko mjesta s tragovima znoja ili drugim mrljama. Visoka temperatura učvršćuje mrlju i otežava njeno uklanjanje.
- Da svila, vuna i sintetika ne bi bile sjajne nakon glačanja, glačajte ih s donje strane.
- Neke materijale je lakše glačati kad su lagano vlažni.
- Poprskajte finu tkaninu prije glačanja ili ju glačajte pod lagano vlažnom krpom za brisanje. Također možete držati glačalo oko 2 cm iznad rublja i koristite način ispuštanja pare ECO.
- Glačajte vrlo zguzvane odjevne predmete u načinu rada s visokom parom.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE KOD MIROVANJA

- Ako ostavite glačalo u mirovanju 10 minuta ili ne pritisnete nijedan gumb, glačalo će se oglasiti zvučnim signalom i automatski se



isključiti. Indikator će zasvijetliti na zaslonu.



Upozorenje:

Iako je glačalo opremljeno funkcijom automatskog isključivanja, zbog sigurnosnih razloga nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora dok je ukopčano u električnu utičnicu.

- U slučaju da se glačalo automatski isključilo, pritisnite SET gumb.



Indikator će početi treptati i kada zasvijetli, glačalo je ponovno spremno za korištenje.

ISKLJUČIVANJE

- Pritisnite i držite glavni prekidač najmanje 2 sekunde. Glačalo će se isključiti.

ČIŠĆENJE NAKON UPOTREBE



Upozorenje:

Prije čišćenja, jedinicu postolja treba iskopčati iz napajanja i glačalo se mora ohladiti. Pritikom čišćenja, nikada nemojte uranjati glačalo ili kabel napajanja jedinice postolja u vodu ili bilo kakve druge tekućine.

- Otvorite poklopac otvora za punjenje spremnika za vodu i ispraznite preostalu vodu u sudoper. Ponovo zatvorite čep.
- Obrišite prljavo stopalo, površinu glačala ili ostalu površinu jedinice postolja s lagano navlaženom krpom i zatim obrišite suhom.
- Za čišćenje, nemojte koristiti čeličnu vunu, otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, itd., da biste spriječili oštećenje čišćene površine.

UKLANJANJE NASLAGA KAMENCA

- Glačalo je opremljeno funkcijom samočišćenja za uklanjanje naslaga

kamenca iz unutarnjeg dijela stopala glačala. Kada indikator počne treperiti na zaslonu, potrebno je što prije očistiti glačalo na sljedeći način:

- Napunite spremnik za vodu čistom vodom do oznake maksimalne razine vode. Spojite jedinicu postolja na strujnu utičnicu i nakon što otpustite osigurač za zaključavanje/otpuštanje (ako je bio zaključan), skinite glačalo s jedinice postolja.
- Uključite glačalo pomoću glavnog prekidača i pričekajte dok



indikator **ne** svijetli na zaslonu.

- Držite glačalo u vodoravnom položaju iznad sudopera. Pritisnite



gumb na barem 3 sekunde. Iz stopala glačala će početi izlaziti para i vruća voda. Istovremeno će se ukloniti naslage kamenca s unutarnjih tijelova stopala. Kako biste postigli bolje rezultate čišćenja, možete nekoliko puta nagnuti glačalo s jedne strane na drugu.

- Kada se ogласi zvučnim signalom, postupak čišćenja je završen. Isključite glačalo pomoću glavnog prekidača i stavite ga na podlogu za odlaganje, pričvrstite ga na mjestu sa osiguračem.
- Zatim iskopčajte jedinicu postolja iz električne utičnice.

POHRANA

- Kada završite s glačanjem i čišćenjem glačala u skladu s gornjim poglavljem, namotajte kabel za napajanje u donji dio jedinice postolja.
- Pričvrstite glačalo na podlogu za odlaganje jedinice postolja.
- Stavite generator pare na prikladno mjesto tako da se ne može prevrnuti.



Upozorenje:

Čuvajte pohranjeni generator pare dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla i pretjerane vlage i nemojte ga držati u suviše prašnjavom okruženju. Nemojte stavljati nikakve predmete na pohranjeni generator pare.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220–240 V AC
Nazivna frekvencija	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga	2 800 - 3 200 W
Vrijeme zagrijavanja (približno)	35 s
Neprekidno ispuštanje pare kod ECO načina rada	120 ± 5 g/min
Neprekidno ispuštanje pare kod načina rada visoke pare	140 ± 5 g/min
Kapacitet spremnika za vodu	1,3 l
Dimenzije jedinice postolja (duljina × širina × visina)	249 mm × 220 mm × 312 mm
Dimenzije glačala (duljina × širina × visina)	265 mm × 124 mm × 119 mm
Težina	2,7 kg

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na predviđenim mjestima za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog

proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

